

令和 2 年 3 月 24 日

ロシア・ウラジオストク市開基160周年記念事業 文化団の募集について

新潟市観光・国際交流部国際課

新潟市は1991年にロシア・ウラジオストク市と姉妹都市提携を結んで以来、さまざまな分野で交流を深めてきました。

今年、ウラジオストク市は開基160周年<sup>1</sup>を迎え、記念事業の開催を予定しております。

ついては、新潟市文化団として記念事業に参加し、日本の伝統文化を披露する団体を、以下のとおり、募集いたします。

記

1. 募集対象及び人数

【対象】新潟市内で活動している団体で、舞台パフォーマンス  
(舞踊・ダンスあるいは書道)を海外で積極的に披露できる団体

【人数】**1団体(演者、指導者、引率などを合わせて9名まで)**

※演者が未成年者のみの場合、成人の引率を付けること

※文化団には、通訳として本市職員(1名)が同行します。

2. 渡航期間(予定)

【期間】令和2年7月2日(木)～7月5日(日)

7月2日(木) 新潟市→羽田空港→ウラジオストク市

7月3日(金) 会場下見、リハーサル、現地市民を対象としたワークショップほか

7月4日(土) 記念コンサート出演(会場:中央広場など2か所)、記念パレード参加ほか

7月5日(日) ウラジオストク市→羽田空港→新潟市

3. 費用負担

(1)参加者が負担するもの

①渡航費(日本国内移動費を含む)の3分の2 (6万円程度)

※新潟・羽田空港間を上越新幹線、東京モノレールなどで移動した場合

②旅券(パスポート)をお持ちでない方は、その取得手続きにかかる費用

※パスポートをすでにお持ちの方でも、有効期限が2021年1月5日より早く切れる場合や査証欄余白が見開き2ページ以上無い場合は、新規に取得していただく必要があります。

③出発日及び帰国日のご自宅⇄新潟駅間の移動費用

④楽器等、出演用具の購入や梱包にかかる費用

⑤海外旅行保険(任意)

⑥その他、個人的な出費等

※現地滞在費(宿泊費、食費、現地交通費)は、ウラジオストク市が負担します。

<sup>1</sup> ロシアの都市にとって「開基記念日」は、町を挙げて盛大に祝う記念日であり、今年がウラジオストク市の開基160周年の節目の年にあたるため、特に盛大に祝賀行事が行われる。

## (2)新潟市が負担するもの

- ①参加者の渡航費の3分の1
- ②楽器等、出演用具の輸送費

※予算に限りがありますので、サイズや個数等によっては、ご相談させていただく場合があります。

- ③動産保険(楽器等がある場合)

## 4. 応募条件

以下のすべての条件を満たしている必要があります。

- ① 新潟市内で活動している団体で、舞台パフォーマンス(舞踊・ダンスあるいは書道)を海外で積極的に披露できること。
- ② 記念コンサートへの出演(2回)や記念パレードへの参加、現地市民向けのワークショップを実施できること。
- ③ 「3. 費用負担(1)参加者が負担するもの」に記載の費用を自己負担できること。

## 5. 留意事項

- ・申込み後10日以内に、これまでのコンサートや公演等に出演した際の動画(5～10分程度)をご提出ください。
- ・ウラジオストク市との協議によって、参加団体を決定します。場合によっては、文化団として参加できない場合があることを、あらかじめご了承ください。
- ・天災、その他やむを得ない事由により、渡航を取りやめる可能性があります。渡航取りやめによって生じる参加者の損害等について、本市は責任を負いかねますので、ご承知おきください。
- ・コンサートへの出演に対する謝礼はありません。
- ・同時期に本市代表団数名もウラジオストク市を訪問予定しています。  
(ただし、滞在日程は別)

## 6. 申込み方法

別紙「申込用紙」に必要事項をご記入の上、令和2年4月17日(金曜)「必着」で、郵送・FAX・メールのうちいずれかの方法で国際課までお申し込みください。

## 7. 申込み・問い合わせ先

新潟市観光・国際交流部国際課

所在地:〒951-8507 新潟市中央区西堀前通 6-894-1 西堀 6 番館ビル 5 階

電話:025-226-1674(直通) FAX:025-225-3255

メールアドレス:[kokusai@city.niigata.lg.jp](mailto:kokusai@city.niigata.lg.jp)